

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. szeptember 12.

bb. 1. „györgy barát,, háromrészes új történelmi tévé film forgatását kezdték meg

t nn/gg/zs/il cz

1971. szeptember 12.

új, háromrészes történelmi film forgatását kezdték meg nemrég a tv produkciójában. a „györgy barát,, forgatókönyvét az „ez történt mohács után,, és „a 14. vértanu,, szerzője nemeskürty istván írta, aki elmondta az mti munkatársának:

- a magyar történelmet különféle politikai okok miatt, egészen a felszabadulásig nem interpretálták sem tárgyilagosan, a tényeknek megfelelően, sem a magyar nép szempontjából. a magyar népet általában azonosították a nemesi nemzet fogalmával. a modern, történelemírás sokat tett ez ellen, de eredményei még kevésbé ismertek a nagyközönség előtt. mivel az irodalomtörténet és a filmtudományt művelem - itt szeretném meghonosítani az új szemléletet. tanulmányaim forgatókönyveim megírásában - nem tagadom - a tanítás, az ismeretterjesztés nyílt szándéka vezet, az a törekvés hogy bemutassam a világban ténylegesen elfoglalt helyünket.

törekvéseim bizonyos ponton találkoztak a most divatos deheroizálással. nos, jómagam ezzel a divattal nem akarok azonosulni. úgy vélem, csak azt lehet „deheroizálni,, aki valójában sohasem volt hős - az igaziakat nem érheti gáncs. szándékosan választok olyan témákat amelyeket a tudomány már tisztázott, csak a közvélemény számára nem eléggé ismertek.

/folyt.köv./

Tólm30

bb. 1. györgy barát folyt./ il

ezért is írtam meg a györgy barát forgatókönyvét. érdekelt a probléma, hogy ha györgy 1541-ben meghal, akkor mint a magyar történelem egyik leghitványabb alakját tartanánk számon. ám a későbbi györgy barát már hőssé magasztosul, akit akkor gylkolnak meg, amikor egyesíteni akarja az országot. könyvemben csak azt írom meg, amit a dokumentumok, az eddigi kutatás igazolt. csak olyan mondatokat idézek, amelyek valójában elhangzottak, illetve bizonyíthatóan elhangozhattak.

- a hámrészes folytatásos produkció hajdufy miklós rendező, főszerepét avar istván játssza. mellette gábor miklóst, mensáros lászlót, horváth sándort szabó gyulát, tomanek nándort, sinkó lászlót, mécs károlyt, őze lajost és béres ilonát láthatja a közönség /mti/

--

bb. 2. rádió és televízió évkönyv 1971

i tf/tm/zs/il cz

1971. szeptember 12.

címmel elkészült a közgazdasági és jogi kiadónál - s a napokban a boltba kerül - az mrt munkájának tavalyi krónikája. ahány napja van egy évnek, annyi oldala van az új évkönyvnek: fényképek, műhelyfotók sokasága illusztrálja a krónikát, amelynek neves szakemberek a szerzői, sok ismert művész és még több, egy-egy műsor kapcsán feltűnt - riportalány a szereplője. az egyik írás arról szól, féljünk-e a televíziótól, egy másik az ugynevezett „háttér rádiózásról”, „vitray tamás az „élő helyszínen”, -ról való közvetítések műhelytitkaival, megannyi buktatójával ismerteti meg az olvasókat. csokorba fogtak néhány neveltető írást „a rádió kabarészínháza”, 1970-es műsoraiból, s bizonyára sokan örömmel újra olvassák majd a rádió-újságbeli „a hiba nem a riportterben van...”, című sorozat műfajportréit is. /mti/

--

- 2 -

bb. 3. megkezdődött a foglyászat borsodban

vid kz/il cz

1971. szeptember 12.

borsod megye apróvadás területein, az utóbbi években védelmet élveztek a „mezőgazdaság ingyen napszámosai”, a foglyok, nagymértékű vadászata és a mostoha természeti viszonyok miatt ugyanis féltő volt, hogy kiveszik ez a madár a ligetes erdőkből, a síkvidéki csenderesekből. a vadászati tilalom és a tervszerű vadgondozás eredményeként az utóbbi években erőteljesen növekedt a fogolyállomány. különösen mezőkeresztes környékén, a takaközben, valamint a tiszamenti részeken szaporodott el a madár. jelenleg már mintegy ötvézerre becsülik számukat, ezért az idén - négy alkalomra engedélyezték vadászataikat. a vadásztársaságok tagjai élve az engedéllyel meg is kezdték a foglyászat. /mti/

--

bb 4. budapestre érkezett az indiai külkereskedelmi miniszter

t sl/pá ie bzs ká

1971. szeptember 12.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter meghívására vasárnap kétnapos látogatásra budapestre érkezett l. n. mishra indiai külkereskedelmi miniszter és kísérete.

az indiai miniszter magyar partnerével és más tárcaék vezetőivel a két ország közötti gazdasági kapcsolatok alakulásáról és az együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt.

magyarország és india gazdasági kapcsolatai hagyományosak és immár sokoldalúak. a jelenlegi külkereskedelmi forgalmat az 1971-75-re megkötött hosszulejártu kereskedelmi és fizetési megállapodás szabályozza. magyarország elsősorban hengerelt árukat, vegyiacikkeket, gyógyszer-alapanyagokat és gyári berendezéseket exportál, cserébe vasércet, csillámot, textilárukat, teát, kávékat, borsot, és takarmányozáshoz fehérjedus földi-dió darát hozunk be indiából. egy korábbi megállapodás alapján india 1971-ben és 1972-ben összesen ezer vasuti tehervagont is szállít magyarországra.

kibontakozott a két ország ipari együttműködése is. a medimpex közreműködésével novemberben helyezik üzembe az indiai gujarat államban a b-12-es vitaminyártó üzemét, amely magyar dokumentációk alapján dolgozik majd. /mti/

--

12.30/bzs

- 3 -

bb 5. felhasználható: 19 óra után!

magyar-bolgár barátsági napok a kiskunságban

vid/bzs ká 1971. szeptember 12.

a hazafias népfrent bács-kiskun megyei és községi bizottságai a budapesti bolgár kultúra közreműködésével magyar-bolgár barátsági napokat rendeznek a kiskunságban, bulgária felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából. vasárnap lászlófalván fogadták a bolgár kultúra képviselőit, akik baráti beszélgetést folytattak a község vezetőivel. este barátsági gyűlést tartottak a községi művelődési házban. egrí andor, lászlófalva megyei tanács tagja mondott beszédet, majd a baráti ország gazdasági és kulturális fejlődéséről dokumentumfilmet vetítettek. hétfőn alpáron lesz hasonló rendezvény. /mti/

--

bb 6. elutazott a román pártküldöttség

k bzs ká 1971. szeptember 12.

vasárnap délben elutazott budapestről ilie verdet, a román kommunista párt állandó elnökségének és végrehajtó bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese, dimitru popescu, az rkp végrehajtó bizottságának tagja és vasile patilinet, az rkp végrehajtó bizottságának póttagja, a kb titkárai, akik az mszmp kb vendégeiként megtekintették a vadászati világkiállítást és budapest nevezetességeivel ismerkedtek. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára és vályi péter miniszterelnökhelyettes bucsuztatta. jelen volt ioan cotot, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 7. illés árpád festőművész kiállítása a győri múcsarnokban

vid bzs ká 1971. szeptember 12.

a várossá nyilvánításának hétszázadik évfordulóját ünneplő győr a jubileumi évben számos győri és győrből elszármazott képzőművész alkotásaiból rendezett kiállításnak ad otthont. vasárnap is ilyen jellegű kiállítás nyílt a győri múcsarnokban. illés árpád festőművész a rábaparti város egykori lakója mutatta be műveit szűkebb hazája közönségének. /mti/

--

12.53/bzs

13/1430

- 4 -

bb 8. időjárásjelentés

bzs ká 1971. szeptember 12.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 12-én vasárnap 12 órakor:

keleten is hűvösebb idő

a skandináv-félszigeten keresztül, sarkvidéki eredetű hideg levegő újabb hullámai áramlanak európa középső részei fölé. a hideg levegővel elárasztott területeken a hőmérsékletben nagy visszaesés mutatkozik. változékony az idő, sokfelé esik az eső. a hőmérséklet napközben is csak 10-15 fok marad. a hideg levegő első hulláma vasárnap reggel már az alpok térségében és a kárpát-medence északnyugati részében okozott esőket és hőmérsékletcsökkenést. hétfő estig fokozatosan kitölti a kárpát-medencét, így hazánk időjárását az elkövetkezendő 36 órában ez határozza meg.

hazánkban szombaton általában felhős idő volt. sokfelé esett az eső. pécsett és siklóson zivatar is keletkezett. a lehullott eső mennyisége az ország déli részein és a tiszántulon többfelé elérte a 15-20 mm-t, sőt vásárosnaményban a 21, marcaliban a 27, tabony /somogy megye/ pedig a 28 mm-t. az erősen felhős, esős helyeken napközben sem mértek 14-16 foknál magasabb hőmérsékletet, azokon az északi részekeken azonban, ahol 6-8 óráig át sütött a nap, 24-25 fokos maximumok is kialakultak. vasárnap hajnalra az ország területén általában 7-13 fokra hűlt le a levegő. délelőtt az északnyugat felől áramló hideg levegő hazánkat is elérte. hatására a szél megélnkült és a dunántul északnyugati részében esni kezdett az eső. a hideg levegő következtében az ország északnyugati és délkeleti részei között éles hőmérsékletkülönbség alakult ki. 11 órakor sopronban például csak 10 fokot mértek, szegeden ugyanekkor 20 fokot mutatott a hőmérő.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 13,9 fok volt, a sokévi átlagnál 3,9 fokkal alacsonyabb.

vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén emelkedik.

/folyt. köv./

13.20/bzs

13/1435

- 5 -

bb 8 /időjárás ... 1. folyt./bzs

várható időjárás hétfő estig:

keleten is megnövekvő felhőzet, először a dunántúlon, később az ország keleti részein is esővel. a fokozatosan megélénkülő északnyugati, északi szelet helyenként viharos lökések kísérik. a hőmérséklet keleten is csökken.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7-12 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 15 fok körül.

a duna vizállása budapestnél: 159 cm.
/mti/

--

bb 9. jugoszláv képzőművészek kiállítása hőmezővásárhelyen
vid bzs ká 1971. szeptember 12.

a hőmezővásárhelyi és a jugoszláviai zentai művésztelep immár hagyományos baráti kapcsolatainak megnyilvánulásaként hatodszor rendezték meg a zentai festők, szobrászok kiállítását a vásárhelyi tornyai jános muzeumban. a vasárnap délután megnyitott tárlaton több mint 30 alkotás kapott helyet.

a jugoszláviai művészek közül többen, mint például milan kerac, guelmino valeria, benes józsef, markulik józsef az elmúlt években a vásárhelyi művésztelep vendégei voltak. a vasárnapi tárlatot lucsy ilona, a zentai művésztelep bizottságának elnöke nyitotta meg.

a vásárhelyi képzőművészek hatodik zentai cserekiállítását szeptember 20-án nyitják meg és azon 21, főleg fiatal, festő és szobrász mintegy 50 alkotással mutatkozik majd be. /mti/

--

bb 10. vasárnapi paprikaszüret és kukoricatörés a csongrádi földeken
vid bzs ká 1971. szeptember 12.

csongrád megyében a szombati eső fellazította az összetömődött földeket és megkönnyítette a vasárnap is dolgozó traktorosok munkáját. ezt megelőzően már hetek óta sűrű porfelhőben, a nehéz talajjal birkózva, szinte emberfeletti munkát végeztek a traktorosok, de még inkább a vetőgépek kezelői, akiket szabadon ért a por.
/folyt. köv./
13.25/bzs

- 6 -

To 11.10

bb 10. /vasárnapi ... 1. folyt./bzs



a szombati eső után vasárnap ismét szép idő fogadta a szántóföldek dolgozóit. a kellemes őszi napsütésben ezek szedték a szegedi paprikás táj illatvényéinek pirosító termését. a szegedi új élet, a röskei kossuth, s más híres fűszernövénytermelő tsz-ben azt a jól bevált munkarendet követik, hogy hétköznapokon a közös, nagyüzemi táblákon szüretelnek, vasárnap pedig a háztáji földeken. ilyenkor az egész család résztvesz a munkában: a gyerekek, az idősek is segítenek. a röskei tanyákon megkezdtek az új termés felfűzését: egyenként tizkilós paprikafűzereket készítenek, amelyeket az épületekre függesztve szárítanak. benépesültek a csongrádi háztáji kukoricaföldek is: megkezdtek az idei termés betakarítását, a csövek törését. /mti/

--

bb 11. tanévnyitó, arany és gyémánt-diploma kiosztó ünnepség a kaposvári tanítóképző intézetben

vid bzs ká 1971. szeptember 12.

vasárnap tartotta, sorrendben immár tizenharmadik tanévnyitó ünnepségét a kaposvári felsőfoku tanítóképző intézet. ez alkalommal adták át az ötven, hatvan esztendővel ezelőtt végzett tanítóknak az arany- és gyémánt-diplomát is. az intézet aulájában megrendezett ünnepségen részt vett bíró gyula a somogy megyei pártbizottság titkára. merő lászló igazgató köszöntötte az intézet mintegy száz első éves hallgatóját és a jubiláló tanítókat, majd kiosztotta a diplomákat. gyémánt diplomát kapott veress jános kaposvári tanító, aki hatvan esztendővel ezelőtt szerezte meg tanítói oklevelét. /mti/

--

bb 12. négyes ikerborjak

vid bzs ká 1971. szeptember 12.

nem mindennapi érdekességről érkezett hír a somogy megyei marcali községből: a helyi vörös hajnal termelőszövetkezet négyéves zsuzsi nevű tehene négyes ikret elletett. a négy üszőborju egészséges, s egyelőre állatorvosok tartják megfigyelés alatt. /mti/

--

13.30/bzs

- 7 -

To 11.10

bb 13. somogyi kiesz fiatalok kommunista vasárnapja

vid bzs ká

1971. szeptember 12.

a kiesz viii. kongresszusa tiszteletére vasárnap somogyban kétszázötven kiesz alapszervezet fiataljai tartottak kommunista vasárnapot. az üzemek, vállalatok vezetőivel korábban megbeszélte feladatokra vállalkoztak, segítettek ott, ahol arra a legnagyobb szükség volt. a kaposvári delta kiesz-ben százötvenen vettek részt a kommunista vasárnapi műszakban, ezenkívül tíz nagyobb kaposvári üzemben, köztük az egyesült izzó kaposvári elektroncső gyárában kétszáz fiatal kapcsolódott be a termelő munkába. a nagyatádi cérnagyárban százhusz fiatal dolgozott. a zákányi ifjusági klub tagjai a helybeli uttorokkal együtt a faluban kongresszusi park építését kezdték meg. sífokon a város kiesz alapszervezeteinek tagjai - mintegy 300-an - a kórház környékének rendezésében tevékenykedtek. a fonyódi járás kiesz tagjai a balatonboglári állami gazdaságban a szőlőszedésnél segítettek. /mti/

--

bb 14. „nyugdíjas horgászbajnok,,

vid bzs ká

1971. szeptember 12.

a dunai vasmű horgász egyesülete nyugdíjas tagjai kérésére, - majdnem százan vannak - vasárnapra horgászversenyt hirdetett. a ragyogó horgászidő ellenére az öregek azonban kevesen, mindössze heten jöttek össze a kezdés idejére. így a verseny elmaradt, de ők heten - és a később érkezettek is - a partról, illetve ladikból megkezdték a horgászatot. berkics józsi bácsinak, a dunai vasmű egyik nyugdíjasának kedvezett a horgászszerecse: már az első félórán 2.20 kilós pontyot fogott. a többiek dél felé zsákmány nélkül tértek haza. így a nem hivatalos „nyugdíjas horgászbajnok,, dunaujvárosban berkics józsef lett. /mti/

--

14.00/bzs

- 8 -

Tj1500

bb 15. tíz vonattal kevesebb - akadozott a vasárnapi szállítás

vid bzs ká

1971. szeptember 12.

rosszul szervezték meg a vasúti kocsik ki- és berakását vasárnap a közép- és nyugat-dunántúli vállalatok. emiatt kihasználatlanok maradtak a szombathelyi MÁV igazgatóság hétköznap olyannyira keresett vagonjai. mindössze 430 kocsit igényeltek a szállítatók. az országgrész vasutjai így mintegy tíz vonattal kevesebbet indíthattak a tervezettnél. a közép-dunántúli szénbányákban, a halimbai és a városlődi bauxitbányákban - az utóbbiak hétköznapokon átlag 150 kocsit igényelnek - állt a rakodás. ugyanez volt a helyzet a kisebb üzemekben és a termelőszövetkezetekben. egyedül a péti műtrágyagyár és a zalaegerszegi kőolajipari vállalat szállító munkája érte el a kívánt mértéket.

a kirakás is akadozott, a legtöbb daru és egyéb rakodógép állt. délben 431 kocsi várt kirakásra. /mti/

--

bb 16. tanévnyitó a szombathelyi tanítóképző intézetben

vid bzs ká

1971. szeptember 12.

a szombathelyi tanítóképző intézetben vasárnap nyitották meg az új tanévet. az ez alkalomból rendezett ünnepi intézeti tanácsülésen 120 éves tanító- és népművelő-könyvtáros szakos hallgató tette le az esküt. horváth margit igazgatóhelyettes tanévnyitó beszédében bejelentette, hogy az intézetben első ízben tanárképzés indul. a pécsi tanárképző főiskola kihelyezett részlegeként működő tagozaton matematika-orosz, matematika-testnevelés, matematika-rajz és matematika-ének szakon ötven tanárjelölt hallgató kezdi meg tanulmányait.

a tanévnyitón vettek búcsút karácsony imre intézeti tanártól, aki 42 évi tanítás után ment nyugdíjba. a kitüntetett nevelő nevéhez több új pedagógiai módszer bevezetése, számos kísérlet fűződik.

a tanévnyitón tíz idős nevelőnek nyújtották át a vas-, gyémánt- és aranydiplomát, köztük vadász erzsébetnek, az ország első hat női tanára egyikének. /mti/

14.22/bzs

- 9 -

Tj1500

bb 17. a magyar és az osztrák külügyminiszter találkozója

t bc/gg bzs ká

1971. szeptember 12.

péter jános külügyminiszter vasárnap sopronban találkozott dr.rudolf kirchschla:gerrel, az osztrák köztársaság külügyminiszterével.

az osztrák külügyminisztert és kíséretét a soproni közuti határátkelőhelyen péter jános, nagy jános külügyminiszterhelyettes, kurtán sándor, a magyar népköztársaság bécsi nagykövete, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint lombos ferenc, a győr-sopron megyei tanács elnöke, dr.gonda györgy, a vas megyei tanács elnöke, és erdély sándor, a soproni városi tanács elnöke fogadta. jelen volt a fogadtatásnál dr.kurt enderl, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete.

a megérkezés után a vendégek sopron nevezetességeivel ismerkedtek, majd a fenyves szállóban megkezdődtek a nemhivatalos magyar-osztrák külügyminiszteri tárgyalások. magyar részről a tárgyaláson részt vett péter jános, nagy jános, kurtán sándor és esztergályos ferenc nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője. osztrák részről a tárgyalásokon részt vett dr.rudolf kirchschla:ger, dr.arno halusa nagykövet, dr.kurt enderl, dr.walter magrutsch nagykövet és dr.gerald hinteregger követ. a külügyminiszterek a tárgyalás során eszmecserét folytattak a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről és az időszerű nemzetközi kérdésekről.

a délután folyamán az ausztriai s.margarethében folytatódtak a magyar-osztrák külügyminiszteri tárgyalások. /mti/

--

bb 19. ifju fizikusok találkozója felsőtárkányban

vid bzs ká

1971. szeptember 12.

öt évvel ezelőtt alakult meg egerben az ifju fizikusok köre azzal a céllal, hogy segítse a szak iránt érdeklődő fiatalok magasszintű képzését, megkönnyítse az egyetemi és főiskolai felvételekre a felkészülést, fejlessze a kísérletező készséget. a művelődési központban működő fórum vonzásköre kiterjed heves megye negyvenkét községére és valamennyi középiskolájára.

a félévtizedes évforduló alkalmából vasárnap kétnapos - továbbképzéssel egybekötött - találkozó kezdődött felsőtárkányban a kör tagjainak részvételével. az első napok szekciósüléseken kis előadásokkal mutatkoztak be az ifju fizikusok. /mti/

15.00/bzs

- 10 -

15.00
15.30

bb 18. megkezdődött a „gyöngyösi szüret”,

vid bzs ká

1971. szeptember 12.

gyöngyösön, hazánk egyik legjelentősebb borvidékének központjában, vasárnap vidám ünnepség keretében megnyílt a „gyöngyösi szüret”, egyhetes gazdag, színes rendezvénysorozata. a város főterén berényi józsef tanácselnök mondott ünnep beszédet, majd átnyújtotta a rendezvénysorozat programját kihirdetésre a szüreti karnevál díszes pompában érkező „hercegének”, a program szerint: „amennyire szeret és bír dolgozni a város népe, annyira kedveli a mulatságot, a dalt, a táncot, a szerelmet, a barátságot, s tele van költői hajlammal, élcekkal, tréfákkal. ennek országra szóló bizonyossága a hagyomány forrásaiból fakadt „gyöngyösi szüret”,.

a városban egyébként a szüretet mindig ünnepélyes külsőségek között kezdték meg, s ezt a hagyományt ápolva alakították ki az idei gazdag ünnepségsorozat programját: kiállításokon, művészeti bemutatókon, versenyeken adnak számot a mátra fővárosának életéről.

a megnyitó ünnepségen a gyöngyösi diákok ezertagu kórusa szüreti dalokat énekelt.

a gyöngyösi szüret egyhetes rendezvénysorozata szeptember 19-én, szin pompás szüreti felvonulással zárul. /mti/

--

bb 21. helikopterposta budapest és eger között

i vt/pá bzs ká

1971. szeptember 12.

vasárnap a nemzetközi bélyegkiállítás zárónapján az egerbe címzett leveleket és levelezőlapokat budapestről helikopter szállította rendeltetési helyükre. a küldeményeket előzetesen a szépművészeti múzeumban, valamint a mabeosz vörösmarty utcai új székházában elhelyezett alkalmi postaládák-ból gyűjtötték össze. a budaörsi repülőtérről felszállt helikopter pilótáitól a szállítmányt az egri 1-es számú postahivatal vette át, s a légi uton érkezett leveleket és levelezőlapokat alkalmi bélyegzővel látta el. /mti/

--

15.33/bzs

- 11 -

15.33
15.35

bb 20. megkezdődtek az áfész küldöttgyűlések

vid bzs ká

1971. szeptember 12.

békés megyében, ahol a felszabadulás után az országban elsőnek alakultak meg a földművesszövetkezetek, s jelenleg 35 általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet, valamint 20 takarékszövetkezet működik, vasárnap megkezdődtek a szövöszi vii. kongresszusát megelőző küldöttgyűlések. a gyűléseken megvitadják a kongresszusi irányelveket, megválasztják a küldötteket.

az elsők között tartotta vasárnap küldöttközgyűlését szeghalmon a sárrét általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet. több mint száz küldött vitatta meg a kongresszusi irányelveket, s választotta meg a négy kongresszusi küldöttet, akiket felkértek arra, hogy tolmácsolják a sárrétiak javaslatait. az egyik javaslat így szól: gyorsítsák meg a szakmunkásképzést, s szeghalmon rendezzenek be kereskedelmi szakmunkásképző iskolát. javasolják továbbá, hogy a meszöv keretében hozzanak létre megyei ellenőrzési irodát, s tegyék lehetővé, hogy már 14 éves kortól felvegyék szövetkezeti tagnak a fiatalokat. /mti/

--

bb 22. több mint százezer látogató a vasárnap zárult budapest 71 nemzetközi bélyegkiállításán

t vt/fk bzs ká

1971. szeptember 12.

vasárnap délután bezárta kapuit a budapest 71 nemzetközi bélyegkiállítás, amelyet kilenc nap alatt végig igen nagy érdeklődés kísért. erről tanuskodik az a gyorsmérleg, amely a zárónapon készült a látogatók számáról, illetve az alkalmi postahivatalok forgalmáról. nem végleges adatok szerint a bélyegbemutató látogatóinak száma meghaladta a százezret. a kiállítás időtartama alatt naponta átlag 100 ezer forintos forgalmat bonyolítottak le az alkalmi postahivatalok. említésre érdemes, hogy vasárnap is igen sok érdeklődő tekintette meg a ritka látványt.

/folyt. köv./

15.37/bzs

16/16/15

- 12 -

bb 22. /több mint ... 1. folyt./bzs

délután 4 órakor az utolsó látogatók is elhagyták a kiállítási színhelyeket. a zárást követően a szakemberek hozzáálltak az értékes gyűjtemények csomagolásához, a szállítás előkészítéséhez. az értékmegőrző három példányos jegyzék kíséretében vette át a gyűjteményeket, majd a minőségi és mennyiségi ellenőrzést követő vámkezelés után postázták a kiállítási anyagokat a tulajdonosoknak.

a zárás alkalmából érdemes még néhány érdekes momentumot megemlíteni. a kiállításon egy-egy váltásban több mint száz ór vigyázott az értékes gyűjteményekre. a különlegesen kiemelkedő értékűeket éjjel-nappal külön ór tartotta szemmel. a három kiállítási épületben több mint 26 ezer kilogramm üveget helyeztek el a táblákra, 16 800 méter hosszúságú nylon rögzítőszínt és ugyanennyi papírvályut szereltek fel az albumlapok rögzítésére. /mti/

--

bb 23. szakadékba borult egy autóbusz

i vt/fk bzs ká

1971. szeptember 12.

heves megyében, a noszvaly és eger közötti útvonalon Lengyel béla 50 éves gépkocsiveető, polgári lakos, a miskolci 3-as számú volán autóbusszával vasárnap 53 tagú kirándulócsoporthoz szállított polgár községből mátraverebély községbe. a lejtős úton egy éles kanyarban az autóbusz megcsuszott és négy méter mély szakadékba borult. a baleset következtében két utas súlyos, nem életveszélyes, 16 pedig könnyű sérülést szenvedett. tizenkét utast kórházba szállítottak, akik közül tízet elsősegélynyújtás után hazaengedtek. a balesetet ittás vezetés okozta. a vizsgálat - műszaki szakértők bevonásával - folyamatosan van. /mti/

--

16.25/bzs

16/16/15

- 13 -

bb 24. bezárult a durer emlékkiállítás szekszárdon

vid/ká/ny

1971. szeptember 12.

szekszárdon vasárnap este bezárult a durer emlékkiállítás. az albrecht durer világképe és művészete című kiállítást a nagy humanista művész születésének 500. évfordulója alkalmából, az ndk budapesti kulturális és tájékoztató központjának reprodukciós anyagából rendezték a babits mihály művelődési központban. az érdekes kiállítást kétezernél többen tekintették meg. /mti/

--

bb 25. leégett a lucernakazal

1 vt/fk bzs ká

1971. szeptember 12.

a kocsordi új élet tsz nádaskerti telepén leégett egy 15 méter hosszú, 4 méter széles, 2.5 méter magas lucernakazal. az anyagi kár mintegy 90 ezer forint. a tüzet az eddigi megállapítás szerint öngyulladás okozta. /mti/

--

bb 26. a vadászati világkiállítás vasárnapi eseményei

1 vt/fk bzs ká

1971. szeptember 12.

vasárnap rendezték meg a vadászati világkiállításon bulgária nemzeti napját. a bolgár kiállítók ismertették országuk fejlődését vadászati és természetvédelmi kultúráját, kitűnő turisztikai lehetőségeit.

a nemzeti nap alkalmából látogatást tett a kiállításon janko markov bolgár erdészeti és faipari miniszter, aki élményeiről, tapasztalatairól a következőket mondotta:

- a látottak alapján úgy gondolom, hogy a vadászati világkiállítás rendezői és kiállítói elérték a kitűzött célt. a rendezvény tartalmában és mondanivalójában megfelel az ember és természet kapcsolatát kiemelő jelszónak. egyetlen látogatásban sem maradhat kétség afelől, hogy a természet védelme: az ember védelme.

/folyt. köv./
18.10/bzs

10/18 20

- 14 -

bb 26. /a vadászati ... 1. folyt./bzs

- nagy öröm volt számomra tapasztalni azt a nagyfokú érdeklődést, ami bulgária bemutatója iránt megnyilvánult. a legnagyobb élményem talán: a közönség. a tömeges érdeklődés kifejezi a téma népszerűségét. a természet védelme korunkban nagyon fontos feladat az egész világon, s úgy vélem, a közös gondok, a közös szándék elősegítik az emberek és a népek közeledését, barátságát.

a vadászati világkiállításon vasárnap zajlott le a nemzetközi kutyakiállítás második napja. a rendezvényen 114 fajta képviselőjében 3800 kutya vesz részt. ezuttal adják ki először a „világgyőztes” címet. ezt az a kutya kapja, amelyik az adott fajtán belül a legjobban megközelíti az ideális testi felépítést. vasárnap estig az 51 tagú nemzetközi zsűri 1587 „szereplőt”, bírált el, magyar pásztorkutyákat, skót juhászkutyákat, terriereket és a dogokat.

a franciaországból érkezett 177 kopó vasárnap mutatkozott be a lovaspályán. a rendezők eredetileg 200-at akartak hozni, de 23 „jelölt”, náthát kapott és emiatt otthon maradt. a kutyák szereplésével hétfőn mutatják be az egykor hazánkban is divatos falkavadászatot. ennek során a falkának addig kell üldöznie a kiszemelt vadat, amíg az teljesen ki nem merül. közben azonban egyetlen kutyának sem szabad önálló akcióba kezdenie, minden megmozdulás közös, egységes, irányított. a tervszerű hajszát, illetve a kutyasereget a falkamester vezeti. a francia falka, - amelyet 40 lovas követ - vasárnap csak felvonult a kiállítás lovaspályáján, hétfőn azonban már bemutatót is tart. /mti/

--

bb 27. halálos közlekedési balesetek

pá bzs ká

1971. szeptember 12.

baranya megyében sásd és orosló között alföldi ferenc 24 éves gépkocsiveető, sellyei lakos a 12-es számú volán tehergépkocsijával nekiütközött a dancsok istván 30 éves gépkocsiveető, komlói lakos által vezetett tehergépkocsinak. a baleset következtében a dancsok által vezetett tehergépkocsi egy fának ütközött, utasai közül bischoff lajos 42 éves máv dolgozó, kaposszekcsői lakos olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítása közben meghalt. scheibeloffer miklós 38 éves máv oktató-tiszt komlói, kovács györgy 38 éves máv alkalmazott dombóvári lakos súlyos, életveszélyes, dancsok istván súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a balesetet az okozta, hogy alföldi ferenc szabálytalanul előzött. alföldi ferencet őrizetbe vették.

/folyt. köv./
18.30/bzs

- 15 -

15/19/10

bb 27. /halálos ... 1. folyt./bzs

pellérd és görcsöny község között horváth csaba 29 éves gépkocsivezető, pécsi lakos az 5-ös számú épü tehergépkocsijával nekiütközött a vele szemben közlekedő kovács józsef 44 éves gépkocsivezető, hegyeszentmártoni lakos által vezetett, az új kalász tsz tulajdonát képező tehergépkocsinak. a baleset következtében a két gépkocsivezető, valamint kislaci sándor és kislaci jános hegyeszentmártoni lakosok súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedtek. a baleset oka horváth csaba hirtelen fékezése. az anyagi kár körülbelül 100 ezer forint.

pécs belterületén molnár lászló 17 éves ipari tanuló, szigetvári lakos motorkerékpárjával a leeresztett vasúti sorompónak ütközött és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. utasa, gora tamás 17 éves ipari tanuló szigetvári lakos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a baleset oka: molnár lászló ittas állapotban, jogositvány nélkül vezetett.

tarcal és szerencs között veres jános 28 éves vontatóvezető, mezőzombori lakos a tokajhegyaljai állami gazdaság pótkocsis vontatójával az utmenti vízzel telt árokba borult a baleset következtében a vontató vezetője és szabálytalanul, a vezetőfülkében szállított bacsó istván 38 éves szőlőmunkás, bodrogszegi lakos a helyszínen meghalt. a baleset oka figyelmetlen vezetés.

nagyér község belterületén király józsef 42 éves vontatóvezető, mezőhegyesi lakos a helyi állami gazdaság vontatójával elütötte szabó imre kerékpárost. a 33 éves nagyéri lakos olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset oka: a kerékpáros ittas állapotban áttért a menetirány szerinti bal oldalra.

székesfehérvár és lovasberény között ancsányi sándor 27 éves technikus, seregélyesi lakos személygépkocsijával egy utkanyarban megcsuszott, felborult és fának ütközött. a baleset következtében a gépkocsi utasai közül kovács ferenc 23 éves motorszerelő, seregélyesi lakos olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. ancsányi sándor, a gépkocsi vezetője kórházba szállítás közben meghalt. a 23 éves kovács ferencné, valamint két éves fia és ancsányi sándor 30 éves műszakvezető, seregélyesi lakosok könnyű sérülést szenvedtek. a baleset oka: ancsányi sándor nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett.

/folyt. köv./
18.35/bzs

- 16 -

Tó 1810

bb 27. /halálos ... 2. folyt./bzs

rábapordány község belterületén bognár ferenc 18 éves be-tanított munkás barbácsi lakos, motorkerékpárjával elütötte kóczán józsef 68 éves nyugdíjas, rábapordányi lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. bognár ferenc könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka: gyorsajtás, figyelmetlen vezetés. bognár ferenc ellen az eljárás folyamatban van.

a babócsa és barcs közötti úton balatinác józsef 35 éves gépkocsivezető, kastélyosdombó lakos a csokonyavisontai tsz autóbusszával elütötte vanyia adolfné 67 éves eltartott, babócsai lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset oka: az idős asszony féktávolságon belül, körültekintés nélkül lépett az autóbussz elé.

nagykanizsa belterületén horváth károly 35 éves italbolt-vezető, pogányszentpéteri lakos személygépkocsijával nekiütközött a vele szemben szabályosan közlekedő dr.rinfel józsef 40 éves körzeti orvos, surdi lakos személygépkocsijának. a baleset következtében horváth károly, továbbá utasai: kocznán istván 31 éves kőműves, pogányszentpéteri és horváth gyula 41 éves segédmunkás, nagykanizsai lakos, valamint dr.rinfel józsef és felesége surdi lakosok súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedtek. a baleset oka: horváth károly figyelmetlenül vezetett. az eljárás folyamatban van.

jászapáti belterületén sós lászló 24 éves elektroműszerész, jászfelsőszentgyörgyi lakos motorkerékpárjával elütötte tóth józsefné 50 éves fűtő, jászapáti lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. sós könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka: a gyalogos féktávolságon belül a motorkerékpár elé lépett.

tiszaroff külterületén villás bálint 52 éves vontatóvezető, tiszaroffi lakos a rábizott és a tiszaroffi aranykalász tsz tulajdonát képező munkagép vezetését átadta komócsin sándor 45 éves motorszerelő, tsz-tag, tiszaroffi lakosnak, aki az utmenti, két méter mély árokba borult. a baleset következtében komócsin a helyszínen meghalt. a baleset oka: ittas vezetés. a vizsgálat folyamatban van.

/folyt. köv./
18.42/bzs

- 17 -

Tó 1810

bb 27. /halálos ... 3. folyt./bzs

máriapócs és kállássemjén közötti útvonalon madarász jános 19 éves segéd munkás, bodrogszegi lakos motorkerékpárjával hirtelen fékezés következtében megcsuszott és áttért az uttest menetirány szerinti bal oldalára, ahol összecsapódott a vele szemben szabályosan közlekedő fábián zoltán 49 éves, üzletcsoport igazgató, budapesti lakos vezette személygépkocsival. a baleset következtében madarász a helyszínen meghalt, míg utasa könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka: a motorkerékpár vezetője szabálytalanul előzött.

kiskunfélegyháza belterületén mészáros istván 21 éves kőműves, kiskunfélegyházi lakos motorkerékpárjával elütötte özv. csikós istvánné, 78 éves eltartott, kiskunfélegyházi lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. mészáros könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka: a gyalogos féktávolságon belül a motorkerékpár elé lépett. /mti/

--

bb 28. hazánkba érkezett a szíriai arab köztársaság mezőgazdasági küldöttsége

fk bzs ká 1971. szeptember 12.

vasárnap hazánkba érkezett mohamed haidar mezőgazdasági és földreformügyi miniszter vezetésével a szíriai arab köztársaság küldöttsége. a vendégek itt-tartózkodásuk alatt mezőgazdasági és élelmiszeripari intézményeket, vállalatokat látogattak meg és tárgyaltak a két ország mezőgazdasági és élelmiszeripari kapcsolatai bővítésének lehetőségeiről. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter fogadta. /mti/

--

bb 29. fogadás a bolgár nagykövetségen

t vt/pá bzs ká 1971. szeptember 12.

a vadászati világkiállításon rendezett bolgár nemzeti nap alkalmából vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete vasárnap este fogadást adott a nagykövetségen. megjelent a fogadáson dr. dimény imre, mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, földes lászló miniszterhelyettes, a világkiállítás kormány-főmegbízottja, roska istván külügyminiszterhelyettes, a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

/folyt. köv./
19.23/bzs

- 18 -

16 1935

bb 29. /fogadás .. 1. folyt./bzs

ott volt a janko markov erdészeti és faipari miniszter vezetésével a világkiállítás megtekintésére érkezett bolgár küldöttség, továbbá a kiállításon résztvevő több ország nemzeti megbízottja és pavilonigazgatója. /mti/

--

bb 30. emlékezés a fasiszta terror áldozataira

i vt/pá bzs ká 1971. szeptember 12.

a fasiszta terror áldozatainak emléknapja alkalmából a budapesti izraelita hitközség vasárnap a rákoskeresztúri temetőben gyászünnepeket rendezett a ii. világháború idején a különböző náci koncentrációs táborokba hurcolt és ott meggyilkolt mártírok emlékművénél, valamint az ismeretlen munkaszolgálatos emlékművénél. a kegyeletos megemlékezésen dr. salgó lászló, a budapesti rabbi tanács elnöke mondott beszédet. /mti/

--

bb 31. magyar delegáció utazott az izmiri vásárra

t sl/pá ie bzs ká 1971. szeptember 12.

asztalos lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettes vezetésével vasárnap hivatalos magyar delegáció utazott törökországba az izmiri nemzetközi vásár megtekintésére.

a vásáron 13 magyar vállalat állítja ki termékeit. /mti/

--

o szerkesztőségek fogymébe !

a mai bb 17. sz. hírünk /a magyar és az osztrák .../
3. bek. 8. sorában a második név helyesen:

dr. g e r h a r d t hinteregger

az utolsó bekezdés első sorában a szöveg:

... az ausztriai st. m a r g a r e t h e n - ben folytatódtak a.

/mti/

16 2035

--

- 19 -

bb. 32. budapestre érkezett a nepáli király

t vt/pá/e ká

1971. szeptember 12.

Losonczy pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására vasárnap este hazánkba érkezett mahendra bir bikram sah deva nepál királya és felesége. fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és felesége, uszta gyula altábornagy, az elnöki tanács tagja, pesti endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

Jelen volt a fogadtatásnál dr. o.uhl, svájc budapesti nagykövetségének első titkára. /mti/

...-

bb. 33. újabb vendégek érkeztek a vadászati világkiállításra

fk/e ká

1971. szeptember 12.

vasárnap este újabb vendégek érkeztek a vadászati világkiállításra. megérkezett spanyolország küldöttsége tomas allende mezőgazdasági miniszter vezetésével. a delegáció fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent kazareczky kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes.

vasárnap gépkocsival megérkezett budapestre oskar weihs osztrák földművelésügyi miniszter, akit dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter fogadott. /mti/

...-

- v é g e -

21.20/e

- 20 -

225

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. szeptember 13.

bb. 1. kétszáznegyvenezer apróság az óvodákban - tervek, gondok tennivalók, legalsóbb fokon,,

i sző/gk/zs/il cz

1971. szeptember 13.

befejeződtek az idei óvodai jelentkezések, a felvételi bizottságok ezekben a napokban döntenek annak a 90-95 ezer kisgyermek felvételéről, akik újonnan kerülnek óvodába. az újonnan meginduló rendszeres foglalkozások során a jelenlegi tanévben együttevén több mint három és félezer tanácsi üzemi óvodában mintegy 240 000 apróságról gondoskodnak, 12 800 óvodai irányításával.

Ineke a

x x x

szőke sándor az mti hirmagyarozója írja:

az utóbbi esztendőben az óvoda ügy a társadalmi közgondolkodás középpontjába került. széleskörűvé vált a felismerés hogy az óvodák számának gyarapítása egyszerre anya- és gyermekvédelmi kérdés, ugyanakkor a köznevelés ügye is: mint a legalsó fokú oktató-nevelő intézmény, nélkülözhetetlen láncszem a gyermekek egészséges testi és szellemi fejlődésének megalapozásában, az iskolai munkára való előkészítésben.

társadalmi fontosságúnak megfelelően kaptak tehát hangsúlyt az elmúlt évek során az „óvodai gondok”, feladatok. 1938-ban még mindössze 1140 óvoda működött, s ez a hálózat 112 000 gyereket, az óvodáskorú népesség 23.6 százalékát - tudott befogadni. /folyt.köv./

- 1 -

1/b